

AD.

02 04

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e maart 1979 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot invoering van sommige beperkingen op het verbruik van elektrische energie", heeft de 21e maart 1979 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 19 mars 1979, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "apportant certaines restrictions à la consommation de l'énergie électrique", a donné le 21 mars 1979 l'avis suivant :

Gelet op de korte termijn waarin om advies is verzocht, beperkt de Raad van State zich tot de opmerkingen die hierna volgen.

+

Wat betreft de rechtsgrond en de geldingsduur van het ontwerp-besluit, de verwijzingen in de aanhef en de strafbepaling in artikel 2, mag het volstaan te verwijzen naar de overeenstemmende opmerkingen die in het advies L. 13.322/1 zijn gemaakt.

+

Volgens de inlichtingen die door de gemachtigde ambtenaar zijn verstrekt is de tijdsbepaling, waarvan sprake in artikel 1, evenzeer van toepassing op het gebruik van elektrische energie voor reclamedoeleinden als op de verlichting van de privé en openbare inrichtingen.

Artikel 1 dient dan ook als volgt te worden gesteld :

"Het is verboden, tussen 21 uur en 9 uur, elektrische energie te gebruiken ... (voorts zoals in het ontwerp)".

Het ontwerp bepaalt niet nader wat onder een "inrichting" dient te worden verstaan. Men mag zich bijvoorbeeld de vraag stellen of met die term ook bedoeld zijn bijvoorbeeld woonhuizen, private kantoren, autostrades, en andere.

Vu le bref délai dans lequel son avis est demandé, le Conseil d'Etat se borne à faire les observations ci-après.

+

En ce qui concerne le fondement légal de l'arrêté en projet et sa durée de validité, les références figurant à son préambule et la disposition pénale portée par son article 2, il suffira de renvoyer aux observations correspondantes formulées dans l'avis L. 13.322/1.

+

Selon les précisions fournies par le fonctionnaire délégué, les heures d'interdiction visées à l'article 1er s'appliquent tant à la consommation d'énergie électrique à des fins publicitaires qu'à la consommation d'énergie électrique pour l'éclairage des établissements privés et publics.

Dans ces conditions, l'article 1er doit être rédigé comme suit :

"Il est interdit, entre 21 heures et 9 heures, d'utiliser l'énergie électrique... (suite comme au projet)".

Le projet ne dit pas ce qu'il faut entendre par "établissement". Il est notamment permis de se demander si ce terme couvre, par exemple, les maisons d'habitation, les bureaux privés, les autoroutes, etc.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST,
Messieurs :

H. COREMANS,
A. VANDER STICHELE,

S. FREDERICQ,
F. DE KEMPENEER,

E. VAN VYVE,

La chambre était composée de

eerste voorzitter,
premier président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen
de Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht
door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous le
contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par
Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE.

A. MAST.